

**12 octobre 1990**

**Arrêté royal relatif à l'assurance  
protection juridique**

(Moniteur belge, 8 novembre 1990)

***(Coordination officielle : 07/08/2003)***

Cette coordination officielle du texte légal est purement formelle. Les renvois à des législations qui, depuis, ont été abrogées, n'ont pas été rectifiés.

Il est à noter toutefois qu'à partir du 1er janvier 2004, les mots "Commission bancaire et financière" ont été remplacés par les mots "Commission bancaire, financière et des assurances" et les lettres "CBF" remplacées par les lettres "CBFA" dans tous les textes législatifs (modification implicitement opérée par l'article 1er de l'arrêté royal du 25 mars 2003 (Moniteur belge, 31 mars 2003)).

**Article 1er** - Pour l'application du présent arrêté, on entend par contrats d'assurance couvrant la protection juridique, les contrats d'assurance visés à l'article 90, alinéa 1er, de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre, dénommé ci-après la loi. (1)

**Article 2.** - Toutefois, le présent arrêté ne s'applique pas :

**12 oktober 1990**

**Koninklijk besluit betreffende de  
rechtsbijstandverzekering**

(Belgisch Staatsblad, 8 november 1990)

***(Officiële coördinatie : 07/08/2003)***

Deze officieus gecoördineerde wettekst is een louter formele coördinatie. Verwijzingen naar inmiddels opgeheven wetteksten werden dan ook niet gerectificeerd.

Er dient echter te worden opgemerkt dat vanaf 1 januari 2004 in alle wetteksten de woorden "Commissie voor het Bank- en Financieuzen" vervangen werden door "Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen" en de afkorting "CBF" door "CBFA" (impliciet gewijzigd door artikel 1 van het koninklijk besluit van 25 maart 2003 (Belgisch Staatsblad, 31 maart 2003)).

**Artikel 1** - Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder verzekeringsovereenkomst tot dekking van de rechtsbijstand, de verzekeringsovereenkomst bedoeld bij artikel 90, lid 1 van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekeringsovereenkomst, hierna de wet genoemd. (1)

**Art. 2** - Dit besluit is evenwel niet van toepassing op :

1° à l'assurance de la protection juridique lorsque celle-ci concerne des litiges ou des risques qui résultent de l'utilisation des navires de mer ou qui sont en rapport avec cette utilisation;

2° à l'activité exercée par l'assureur de la responsabilité civile pour la défense ou la représentation de ses assurés dans des procédures judiciaires ou administratives dans la mesure où cette activité est exercée en même temps dans son intérêt au titre de cette couverture;

3° à l'activité de protection juridique, déployée par l'assureur de l'assistance lorsque cette activité est exercée dans un Etat autre que celui de résidence habituelle de l'assuré et qu'elle fait partie d'un contrat qui ne concerne que l'assistance fournie aux personnes en difficulté au cours de déplacements ou d'absences du domicile ou du lieu de résidence permanente.

Dans ce cas, le contrat doit indiquer de façon distincte que la couverture est limitée aux circonstances visées ci-dessus et qu'elle est accessoire à l'assistance.

**Art. 3** - La garantie protection juridique doit être reprise dans un contrat distinct de celui établi pour les autres branches ou dans un chapitre distinct du contrat avec indication du contenu de la garantie protection juridique et de la prime correspondante.

Les avis d'échéance de prime mentionnent séparément le montant de la prime afférente à la protection juridique, taxes et cotisations non comprises.

1° de rechtsbijstandverzekering indien deze betrekking heeft op geschillen of risico's die voortvloeien uit of verband houden met het gebruik van zeeschepen;

2° de door de verzekeraar van de burgerrechtelijke aansprakelijkheid uitgeoefende activiteit met betrekking tot de verdediging of vertegenwoordiging van zijn verzekerden in gerechtelijke of administratieve procedures voor zover die activiteit krachtens die verzekering tegelijkertijd in zijn belang wordt uitgeoefend;

3° de rechtsbijstandsactiviteit die wordt uitgeoefend door de verzekeraar van hulpverlening indien deze activiteit wordt verricht in een andere Staat dan die waar de verzekerde gewoonlijk verblijf houdt en indien zij deel uitmaakt van een overeenkomst die alleen betrekking heeft op het bieden van hulp aan in moeilijkheden verkerende personen die op reis zijn of zich buiten hun woonplaats of vaste verblijfplaats bevinden.

In dat geval moet in de overeenkomst afzonderlijk worden verklaard dat de betrokken dekking beperkt is tot de hierboven bedoelde omstandigheden en slechts een aanvulling is van de hulpverlening.

**Art. 3** - Voor de rechtsbijstandverzekering moet een afzonderlijke overeenkomst worden opgemaakt, die los staat van de overeenkomsten die andere takken betreffen, of moet in de overeenkomst een afzonderlijk hoofdstuk worden opgenomen waarin de inhoud van de rechtsbijstandverzekering en de daarmee overeenkomende premie worden vermeld.

De premieervaldagberichten vermelden afzonderlijk het bedrag van de premie dat op de rechtsbijstand betrekking heeft, taksen en bijdragen niet inbegrepen.

**Art. 4** - L'assureur qui pratique l'assurance protection juridique peut choisir entre les formules suivantes :

a) l'assureur pratique la gestion distincte. Dans ce cas, il doit veiller à ce qu'aucun membre du personnel qui s'occupe de la gestion des sinistres de la branche protection juridique ou des conseils juridiques relatifs à cette gestion n'exerce en même temps une activité semblable pour une autre branche pratiquée :

1° chez l'entreprise qui l'emploie;

2° chez une autre entreprise ayant des liens financiers, commerciaux ou administratifs avec celle qui l'emploie.

b) l'assureur confie la gestion des sinistres de la branche protection juridique à une entreprise juridiquement distincte, ci-après dénommée le bureau de règlement de sinistres. Il est fait mention de ce bureau de règlement de sinistres dans le contrat distinct ou dans le chapitre distinct visé à l'article 3 du présent arrêté. Les membres du personnel de ce bureau qui s'occupent de la gestion des sinistres ou des conseils juridiques relatifs à cette gestion ne peuvent pas exercer en même temps la même activité ou une activité semblable pour une autre branche d'assurance;

c) l'assureur prévoit, dans le contrat couvrant la protection juridique, le droit pour l'assuré de confier la défense de ses intérêts, dès qu'il est en droit de réclamer l'intervention de l'assureur au titre de la police, à un avocat de son choix ou, dans la mesure où la loi applicable à la procédure le permet, à toute autre personne ayant les qualifications nécessaires.

**Art. 4** - De verzekeraar die aan rechtsbijstandverzekering doet, kan kiezen tussen de volgende formules :

a) de verzekeraar doet aan een gescheiden beheer. In dat geval draagt hij er zorg voor dat geen lid van het personeel dat zich bezighoudt met rechtsbijstandsschaderegeling of met het geven van juridische adviezen met betrekking tot deze regeling, terzelfdertijd een soortgelijke werkzaamheid uitoefent voor een andere verzekeringstak beoefend :

1° bij de onderneming waar hij tewerkgesteld is;

2° bij een andere onderneming die met degene waar hij tewerkgesteld is financiële banden, handels- of administratieve banden heeft;

b) de verzekeraar vertrouwt de schaderegeling van de tak rechtsbijstand toe aan een juridisch zelfstandige onderneming, hierna het schade-regelingskantoor genoemd. Dat schaderegelingskantoor wordt vermeld in de afzonderlijke overeenkomst of in het afzonderlijk hoofdstuk bedoeld bij artikel 3 van dit besluit. Het personeel van dat kantoor dat zich bezighoudt met de regeling van schadegevallen of met het geven van juridische adviezen betreffende de regeling van schadegevallen mag niet tegelijkertijd dezelfde of een soortgelijke werkzaamheid uitoefenen voor een andere verzekeringstak;

c) de verzekeraar neemt in de overeenkomst tot dekking van de rechtsbijstand op dat de verzekerde zodra hij uit hoofde van de polis het recht heeft het optreden van de verzekeraar te eisen, de behartiging van zijn belangen mag toevertrouwen aan een advocaat van zijn keuze of voor zover de op de procedure toepasselijke wet zulks toestaat, aan een ander gekwalificeerd persoon.

Les dispositions de l'alinéa précédent n'empêchent pas que, en dehors de toute procédure judiciaire et avant d'avoir choisi un avocat, l'assuré puisse faire appel à une personne employée par son assureur et désignée à cet effet.

**Art. 5** - Quelle que soit la formule retenue par l'assureur en application de l'article 4, tout contrat d'assurance couvrant la protection juridique reprend explicitement les dispositions de l'article 92 de la loi .(1)

**Art. 6** - L'assureur ne peut pas se réserver les contacts avec l'avocat ou la personne visée aux articles 4, c, 1er alinéa et 5 du présent arrêté.

**Art. 7** - Tout contrat de protection juridique reprend expressément les dispositions de l'article 93 de la loi. (1)

**Art. 8** - Chaque fois qu'un conflit d'intérêts surgit ou qu'il y a désaccord quant au règlement du sinistre, l'assureur ou, le cas échéant le bureau de règlement de sinistres, doit informer l'assuré, respectivement :

1° du droit visé à l'article 92, 2° de la loi; (1)

2° de la possibilité de recourir à la procédure visée à l'article 7.

**Art. 9** - (1)

**Art. 10** - Les assureurs prennent toutes les mesures nécessaires afin d'intégrer les dispositions du présent arrêté dans les contrats d'assurances en cours, soit à l'occasion de la première modification des conditions de la couverture, soit lors de la reconduction du contrat.

De bepalingen van het voorgaand lid verhinderen niet dat buiten elke gerechtelijke procedure en vooraleer een advocaat gekozen te hebben de verzekerde een beroep kan doen op een persoon die in de loondienst van zijn verzekeraar is en die daartoe is aangesteld.

**Art. 5** - Ongeacht de door de verzekeraar met toepassing van artikel 4 gekozen formule, moet elke overeenkomst inzake rechtsbijstandverzekering de bepalingen van artikel 92 van de wet uitdrukkelijk overnemen. (1)

**Art. 6** - De verzekeraar mag zich de contacten met de advocaat of de persoon bedoeld bij de artikelen 4, c, 1° lid en 5 van dit besluit niet voorbehouden.

**Art. 7** - Elke overeenkomst inzake rechtsbijstand neemt uitdrukkelijk de bepalingen van artikel 93 van de wet over. (1)

**Art. 8** - Telkens als zich een belangenconflict voordoet of er een verschil van mening bestaat over de regeling van het schadegeval moet de verzekeraar of, in voorkomend geval, het schaderegelingskantoor de verzekerde op de hoogte brengen van, respectievelijk :

1° het bij artikel 92, 2° van de wet bedoelde recht; (1)

2° de mogelijkheid gebruik te maken van de in artikel 7 bedoelde procedure.

**Art. 9** - (1)

**Art. 10** - De verzekeraars nemen alle nodige maatregelen teneinde de bepalingen, van dit besluit, in de bestaande verzekeringsovereenkomsten in te lassen, hetzij bij gelegenheid van de eerste wijziging van de dekkingsvoorwaarden, hetzij bij gelegenheid van de verlenging van de overeenkomst.

**Art. 11** - Les propositions visant à mettre les contrats en cours en concordance avec le présent arrêté doivent être introduites auprès de la CBFA dans un délai de six mois à dater du jour de la publication du présent arrêté au Moniteur belge. (2)

En outre, chaque assureur remet dans le délai prévu à l'alinéa 1er, à la CBFA, un dossier dans lequel est indiqué le choix de la formule d'assurance protection juridique qui a été opéré en application de l'article 4 et dans lequel sont décrits la manière dont la formule retenue sera réalisée et les moyens qui seront mis en oeuvre à cet effet. Toute modification ultérieure est communiquée immédiatement à de la CBFA. (2)

**Art. 12** - Le présent arrêté entre en vigueur quinze mois après sa publication au Moniteur belge à l'exception des articles 1er, 2 et 11 qui entrent en vigueur immédiatement et de l'article 10 qui entre en vigueur dix-huit mois après ladite publication.

**Art. 13** - Notre Ministre des Affaires économiques et du Plan et Notre Ministre de la Justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Modifications :

(1) Arrêté royal du 24 décembre 1992 portant modification de l'arrêté royal du 12 octobre 1990 relatif à l'assurance protection juridique, M.B. 31 décembre 1992.

**Art. 11** - De voorstellen om de bestaande overeenkomsten in overeenstemming te brengen met dit besluit, moeten aan de CBFA worden voorgelegd binnen een termijn van zes maanden te rekenen van de dag van de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*. (2)

Bovendien overhandigt elke verzekeraar binnen de termijn bepaald in het eerste lid aan de CBFA een dossier waarin de met toepassing van artikel 4 gemaakte keuze van formule van rechtsbijstandverzekering wordt aangegeven, met beschrijving van de wijze waarop en de middelen waarmee de aangehouden formule zal worden gerealiseerd. Elke latere wijziging wordt aan de CBFA onverwijld meegedeeld. (2)

**Art. 12** - Dit besluit treedt in werking vijftien maanden na de publicatie ervan in het *Belgisch Staatsblad*, behalve de artikelen 1, 2 en 11 die onmiddellijk in werking treden en artikel 10 dat achttien maanden na de genoemde publicatie in werking treedt.

**Art. 13** - Onze Minister van Economische Zaken en Onze Minister van Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Wijzigingen :

(1) Koninklijk besluit van 24 december 1992 tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 oktober 1990 betreffende de rechtsbijstandverzekering, B.S. 31 december 1992.

- (2) Arrêté royal du 25 mars 2003 portant exécution de l'article 45, §2, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers (art. 26), M.B. 31 mars 2003 (2ième édition) (confirmé par la loi-programme du 5 août 2003, M.B. 7 août 2003 2ième édition).
- (1) Koninklijk besluit van 25 maart 2003 tot uitvoering van artikel 45, §2, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten (art. 26), B.S. 31 maart 2003 (2° uitgave) (bekrachtigd door de Programmawet van 5 augustus 2003, B.S. 7 augustus 2003, 2° uitgave).